

Janvier/Januar		Février/Februar		Mars/März		Avril/April		Mai/Mai		Juin/Juni	
1 lun/Mo	Jour de l'an/Neujahr	1 jeu/Do	Valorlux	1 jeu/Do	Valorlux/Verre	1 dim/So	Pâques/Ostern	1 mar/Di	Fête du Travail/Tag der Arbeit	1 ven/Fr	D. ménagers D. organiques
2 mar/Di		2 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	2 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	2 lun/Mo	L. de Pâques/Ostermontag	2 mer/Mi		2 sam/Sa	
3 mer/Mi		3 sam/Sa		3 sam/Sa		3 mar/Di		3 jeu/Do		3 dim/So	
4 jeu/Do	Valorlux	4 dim/So		4 dim/So		4 mer/Mi		4 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	4 lun/Mo	
5 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	5 lun/Mo		5 lun/Mo		5 jeu/Do		5 sam/Sa		5 mar/Di	
6 sam/Sa		6 mar/Di		6 mar/Di		6 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	6 dim/So		6 mer/Mi	
7 dim/So		7 mer/Mi		7 mer/Mi		7 sam/Sa		7 lun/Mo		7 jeu/Do	Valorlux V.Papiers Verres
8 lun/Mo		8 jeu/Do		8 jeu/Do	Vêtements usagés	8 dim/So		8 mar/Di		8 ven/Fr	D. ménagers D. organiques
9 mar/Di		9 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	9 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	9 lun/Mo		9 mer/Mi		9 sam/Sa	
10 mer/Mi		10 sam/Sa		10 sam/Sa		10 mar/Di		10 jeu/Do	Ascension/Christi Himmelfahrt	10 dim/So	
11 jeu/Do		11 dim/So		11 dim/So		11 mer/Mi		11 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	11 lun/Mo	
12 ven/Fr	D. mén. Sapins D. org	12 lun/Mo		12 lun/Mo		12 jeu/Do	Valorlux V.Papiers Verres	12 sam/Sa	Vieux papiers Verres	12 mar/Di	
13 sam/Sa		13 mar/Di		13 mar/Di		13 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	13 dim/So		13 mer/Mi	
14 dim/So		14 mer/Mi		14 mer/Mi		14 sam/Sa		14 lun/Mo	Valorlux	14 jeu/Do	SDK*
15 lun/Mo		15 jeu/Do	Valorlux V.Papiers Verres	15 jeu/Do	Valorlux V.Papiers Verres	15 dim/So		15 mar/Di	Déchets d'arbustes	15 ven/Fr	D. ménagers D. organiques
16 mar/Di		16 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	16 ven/Fr	D. mén. D. org SDK*	16 lun/Mo		16 mer/Mi		16 sam/Sa	
17 mer/Mi		17 sam/Sa		17 sam/Sa		17 mar/Di	Déchets d'arbustes	17 jeu/Do		17 dim/So	
18 jeu/Do	Valorlux V.Papiers Verres	18 dim/So		18 dim/So		18 mer/Mi		18 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	18 lun/Mo	
19 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	19 lun/Mo		19 lun/Mo		19 jeu/Do		19 sam/Sa		19 mar/Di	
20 sam/Sa		20 mar/Di		20 mar/Di		20 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	20 dim/So	Pentecôte/Pfingstsonntag	20 mer/Mi	
21 dim/So		21 mer/Mi		21 mer/Mi		21 sam/Sa		21 lun/Mo	L. de Pentecôte/Pfingstmontag	21 jeu/Do	Valorlux
22 lun/Mo		22 jeu/Do		22 jeu/Do		22 dim/So		22 mar/Di		22 ven/Fr	D. ménagers D. organiques
23 mar/Di		23 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	23 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	23 lun/Mo		23 mer/Mi		23 sam/Sa	Fête Nationale/Nationalfeiertag
24 mer/Mi		24 sam/Sa		24 sam/Sa		24 mar/Di		24 jeu/Do	Valorlux	24 dim/So	
25 jeu/Do		25 dim/So		25 dim/So		25 mer/Mi		25 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	25 lun/Mo	
26 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	26 lun/Mo		26 lun/Mo		26 jeu/Do	Valorlux	26 sam/Sa		26 mar/Di	
27 sam/Sa		27 mar/Di		27 mar/Di		27 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	27 dim/So		27 mer/Mi	
28 dim/So		28 mer/Mi		28 mer/Mi		28 sam/Sa		28 lun/Mo		28 jeu/Do	
29 lun/Mo				29 jeu/Do	Valorlux	29 dim/So		29 mar/Di		29 ven/Fr	D. ménagers D. organiques
30 mar/Di				30 ven/Fr	D. ménagers D. organiques	30 lun/Mo		30 mer/Mi		30 sam/Sa	
31 mer/Mi				31 sam/Sa				31 jeu/Do			

### Conteneurs à déchets valorisables

Reckange, près de l'entrée de la maison communale pour les piles.  
Reckange, parking près du cimetière pour les vêtements usagés.

### \* SuperDrecksKëscht@ domicile

Reckange-Mess, Roedgen, Ehlinge-Mess, Wickrange, Pissange, Limpach:  
16.03, 14.06, 11.09 et 05.12.2018 de 8h30 à 15h00.

### Centre de recyclage à Schifflange (SIVEC)

Heures d'ouverture: du mardi au vendredi de 8h00 à 16h50 et le samedi  
de 7h00 à 15h50. Fermé le lundi, le dimanche et les jours fériés.  
Tél.: 54 98 98

### Récupération des réfrigérateurs, téléviseurs et déchets encombrants

Pour fixer un rendez-vous: tél.: 37 00 24-1

### Informations utiles

Vous pouvez également apporter vos déchets de jardinage (petites quantités)  
directement à la station de compostage « Minett-Kompost » à Mondercange,  
où ils seront transformés en compost.

### Heures d'ouverture de la station de compostage:

Réception des déchets: du lundi au vendredi de 8h à 12h30 et de 13h à 16h15.  
Du 1<sup>er</sup> mars au 30 novembre: les samedis de 8h à 12h30 et de 13h à 16h15.  
Vente de compost: horaires identiques à ceux de la réception des déchets.  
tél.: 55 70 09 - 24 / fax: 55 70 09 - 51.

### Enlèvement des déchets d'arbustes:

En bottes, poids max. 20 kg par botte, longueur max. des bottes 1,50m

### Dépôt de déchets organiques

Du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00, le samedi de 9h00 à 16h00.  
Tél.: 55 70 09-1, fax: 55 70 09-52

Administration Communale Tél.: 37 00 24-1

SIDOR Tél.: 37 81 04-1, fax: 37 81 08

Congés scolaires/Schulferien

Valorlux/  
Verre/Glas

Collecte de vêtements usagés/  
Altkleidersammlung

Collecte de vieux papiers/  
Altpapiersammlung

Déchets toxiques/  
Sondermüll SuperDrecksKëscht\*\*

Enlèvement des déchets organiques/  
Bioabfallabfuhr

Enlèvement des déchets ménagers/  
Hausmüllabfuhr

Enlèvement des déchets d'arbustes/  
Heckenschnittabfuhr

Enlèvement des sapins de Noël/  
Weihnachtsbaumabfuhr

Juillet/Juli	
1 dim/So	
2 lun/Mo	
3 mar/Di	
4 mer/Mi	
5 jeu/Do	Valorlux Papier Glas
6 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
7 sam/Sa	
8 dim/So	
9 lun/Mo	
10 mar/Di	
11 mer/Mi	
12 jeu/Do	
13 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
14 sam/Sa	
15 dim/So	
16 lun/Mo	
17 mar/Di	
18 mer/Mi	
19 jeu/Do	Valorlux
20 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
21 sam/Sa	
22 dim/So	
23 lun/Mo	
24 mar/Di	
25 mer/Mi	
26 jeu/Do	
27 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
28 sam/Sa	
29 dim/So	
30 lun/Mo	
31 mar/Di	

Août/August	
1 mer/Mi	
2 jeu/Do	Valorlux Papier Glas
3 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
4 sam/Sa	
5 dim/So	
6 lun/Mo	
7 mar/Di	
8 mer/Mi	
9 jeu/Do	
10 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
11 sam/Sa	
12 dim/So	
13 lun/Mo	
14 mar/Di	
15 mer/Mi	Assomption/Maria Himmelfahrt
16 jeu/Do	Valorlux
17 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
18 sam/Sa	
19 dim/So	
20 lun/Mo	
21 mar/Di	
22 mer/Mi	
23 jeu/Do	
24 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
25 sam/Sa	
26 dim/So	
27 lun/Mo	
28 mar/Di	
29 mer/Mi	
30 jeu/Do	Valorlux Papier Glas
31 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall

Septembre/September	
1 sam/Sa	
2 dim/So	
3 lun/Mo	
4 mar/Di	
5 mer/Mi	
6 jeu/Do	
7 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
8 sam/Sa	
9 dim/So	
10 lun/Mo	
11 mar/Di	SDK®
12 mer/Mi	
13 jeu/Do	Valorlux
14 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
15 sam/Sa	
16 dim/So	
17 lun/Mo	
18 mar/Di	
19 mer/Mi	
20 jeu/Do	
21 ven/Fr	Hausmüll Bio. Altkleider
22 sam/Sa	
23 dim/So	
24 lun/Mo	
25 mar/Di	
26 mer/Mi	
27 jeu/Do	Valorlux Papier Glas
28 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
29 sam/Sa	
30 dim/So	

Octobre/Oktober	
1 lun/Mo	
2 mar/Di	
3 mer/Mi	
4 jeu/Do	
5 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
6 sam/Sa	
7 dim/So	
8 lun/Mo	
9 mar/Di	
10 mer/Mi	
11 jeu/Do	Valorlux
12 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
13 sam/Sa	
14 dim/So	
15 lun/Mo	
16 mar/Di	Heckenschnittabfuhr
17 mer/Mi	
18 jeu/Do	
19 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
20 sam/Sa	
21 dim/So	
22 lun/Mo	
23 mar/Di	
24 mer/Mi	
25 jeu/Do	Valorlux Papier Glas
26 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
27 sam/Sa	
28 dim/So	
29 lun/Mo	
30 mar/Di	
31 mer/Mi	

Novembre/November	
1 jeu/Do	Toussaint/Allerheiligen
2 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
3 sam/Sa	
4 dim/So	
5 lun/Mo	
6 mar/Di	
7 mer/Mi	
8 jeu/Do	Valorlux
9 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
10 sam/Sa	
11 dim/So	
12 lun/Mo	
13 mar/Di	
14 mer/Mi	
15 jeu/Do	
16 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
17 sam/Sa	
18 dim/So	
19 lun/Mo	
20 mar/Di	Heckenschnittabfuhr
21 mer/Mi	
22 jeu/Do	Valorlux Papier Glas
23 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
24 sam/Sa	
25 dim/So	
26 lun/Mo	
27 mar/Di	
28 mer/Mi	
29 jeu/Do	
30 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall

Décembre/Dezember	
1 sam/Sa	
2 dim/So	
3 lun/Mo	
4 mar/Di	
5 mer/Mi	SDK®
6 jeu/Do	Valorlux
7 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
8 sam/Sa	
9 dim/So	
10 lun/Mo	
11 mar/Di	
12 mer/Mi	
13 jeu/Do	
14 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
15 sam/Sa	
16 dim/So	
17 lun/Mo	
18 mar/Di	
19 mer/Mi	
20 jeu/Do	Valorlux Papier Glas
21 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
22 sam/Sa	
23 dim/So	
24 lun/Mo	
25 mar/Di	Noël/Weihnachtsfeiertag
26 mer/Mi	St-Etienne/2.Weihnachtsfeiertag
27 jeu/Do	
28 ven/Fr	Hausmüll Bioabfall
29 sam/Sa	
30 dim/So	
31 lun/Mo	

**Wertstoffcontainer**  
Reckange, am Eingang des Rathauses: für Batterien.  
Reckange, Parkplatz am Friedhof: für Altkleider.

\* **SuperDrecksKëscht® Haus-zu-Haus-Sammlung**  
Reckange-Mess, Roedgen, Ehlinge-Mess, Wickrange, Pissange, Limpach:  
16.03, 14.06, 11.09 und 05.12.2018 von 8.30 bis 15.00 Uhr.

**Recycling-Center Schifflingen (SIVEC)**  
Öffnungszeiten: von dienstags bis freitags von 8.00 bis 16.50 Uhr und samstags  
von 7.00 bis 15.50 Uhr. Montags, sonntags und an Feiertagen geschlossen.  
Tel.: 54 98 98

**Entsorgung von Kühlschränken, Fernsehgeräten und Sperrmüll**  
Nach telefonischer Vereinbarung: Tel.: 37 00 24-1

**Nützliche Informationen**  
In kleinen Mengen können Sie Ihre Gartenabfälle direkt an der Kompostierungs-  
anlage „Minett-Kompost“ bei Mondercange anliefern, wo sie zu Kompost  
verarbeitet werden.

Öffnungszeiten der Anlage: von montags bis freitags von 8.00 bis 12.30 Uhr und  
von 13.00 bis 16.15 Uhr. Vom 1. März bis 31. November: samstags von 8.00 bis  
12.30 Uhr und von 13.00 bis 16.15 Uhr.  
Verkauf: Öffnungszeiten identisch mit denen der Abfallannahme.  
Tel.: 55 70 09 - 24 / Fax: 55 70 09 - 51.

**Heckenschnittabfuhr:**  
Gebündelt, max. 20kg Gewicht pro Bündel, max. Länge des Bündels, 1,50m

**Annahme der organischen Abfälle**  
Von montags bis freitags von 8.00 bis 16.00 Uhr, samstags von 9.00 bis 16.00 Uhr.  
Tel.: 55 70 09 - 1, Fax: 55 70 09 - 52

**Gemeindeverwaltung** Tel.: 37 00 24-1  
**SIDOR** Tel.: 37 81 04-1, Fax: 37 81 08

Congés scolaires/Schulferien

Collecte de vêtements usagés/  
Altkleidersammlung

Déchets toxiques/  
Sondermüll SuperDrecksKëscht\*\*

Enlèvement des déchets ménagers/  
Hausmüllabfuhr

Enlèvement des sapins de Noël/  
Weihnachtsbaumabfuhr

Valorlux/  
Verre/Glas

Collecte de vieux papiers/  
Altpapiersammlung

Enlèvement des déchets organiques/  
Bioabfallabfuhr

Enlèvement des déchets d'arbustes/  
Heckenschnittabfuhr